

## الرِّسَالَةُ إِلَى فِيلِيٍّ

١ من بُولُسَ وَتِيوثاُوسَ، خادِمِيَّ السَّيْحِ يَسُوعَ، إِلَى جَمِيعِ الْمُؤْمِنِينَ الْمُقَدَّسِينَ فِي السَّيْحِ يَسُوعَ، السَّاكِنِينَ فِي فِيلِيٍّ، مَعَ الْمُشْرِفِينَ \* وَالْخَدَامِ الْمُعِينِينَ لِلْخَدَامَاتِ خَاصَّةً.

٢ لِتَحْلَّ عَلَيْكُمْ نِعَمَةُ وَسَلَامٌ مِنَ اللَّهِ أَبِينَا، وَمَنْ رَبَّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحَ.

### صَلَاةُ بُولُس

٣ إِنِّي أَشْكُرُ اللَّهَ كَمَا تَدَرَّكُتُمْ.

٤ فَأَنَا أَذْكُرُكُمْ فِي كُلِّ صَلَاوَاتِي بِفَرَجِ،

٥ لَاكُمْ شَارِكُتُمْ فِي نَسْرِ الْبِشَارَةِ مِنْ أُولَئِيَّ يَوْمٍ قِبْلَتُوهَا فِيهِ وَإِلَيْهِ الْآنَ.

٦ وَأَنَا مُتَيْقِنٌ مِنْ هَذِهِ الْحَقِيقَةِ: أَنَّ اللَّهَ الَّذِي بَدَأَ مَعَكُمْ هَذَا الْعَمَلِ الصَّالِحِ، سِيَّتِمْهُ حَتَّى عَوْدَةِ الْمَسِيحِ يَسُوعَ.

٧ يَصِحُّ لِي أَنْ أُفَكِّرَ فِيكُمْ عَلَى هَذَا النَّحْوِ، لِأَنِّي أَسْكَنْتُكُمْ فِي قَلْبِي. فَأَنْتُمْ شُرَكَائِي فِي هَذِهِ التَّعْمَةِ، الْآنَ وَأَنَا فِي السِّجْنِ، وَكَذَلِكَ وَأَنَا أَدَافِعُ عَنِ الْبِشَارَةِ وَابْرِهِنَاهُ.

\* ١:١ مشرفون، المشرف ائم آخر للشيخ، والشيخ مجموعة من الرجال الذين يتم اختيارهم لقيادة الكنيسة والاهتمام بشعب الرَّبِّ. ويدعون أيضاً «رعاة»، انظر أعمال الرُّسل 20: 28، أفسس 4: 9، 11، تيطس 1: 7،

٨ وَاللَّهُ يَشْهُدُ أَنِّي أَحِنُ إِلَيْكُمْ حَتَّىٰ نَابِعًا مِّنْ قَبْ الْمَسِيحِ يَسُوعَ.  
٩ وَهَذِهِ هِيَ صَلَاتِي:

أَنْ تَنْهُوْ مُحِبَّتُكُمْ أَكْثَرَ فَأَكْثَرَ،  
مَصْحُوبَةً بِالْمَعْرِفَةِ وَالْفَهْمِ الْعَمِيقِ.  
١٠ فَتَمَكَّنُوا مِنْ تَمِيزِ مَا هُوَ أَفْضَلُ،  
وَتَكُونُوا طَاهِرِينَ وَبِلَا عَيْبٍ  
عِنْدَ عَوْدَةِ الْمَسِيحِ،  
١١ وَمَلَوئِينَ بِثَارِ البرِّ  
الَّذِي فِي يَسُوعَ الْمَسِيحِ  
لِحَدِّ اللَّهِ وَتَسْبِيحِهِ.

### التَّابُعُ وَإِنْتَشَارُ الْإِشَارَةِ

١٢ أَيُّهَا الإِخْوَةُ، أَرِيدُ أَنْ تَعْلَمُوا أَنَّ مَا حَدَثَ مَعِي أَدَى إِلَى مَزِيدٍ مِّنَ  
إِنْتَشَارِ الْإِشَارَةِ.

١٣ فَقَدْ أَصْبَحَ مَعْرُوفًا بَيْنَ جَمِيعِ حُرَّاسِ الْقَصْرِ وَجَمِيعِ هُنَا أَيْ مَسْجُونٍ  
لِأَجْلِ الْمَسِيحِ.

١٤ وَفَضْلًا عَنْ ذَلِكَ، فَقَدْ تَشَعَّبَ مُعْظَمُ الإِخْوَةِ فِي الرَّبِّ بِسَبَبِ كَوْنِي  
فِي السِّجْنِ. وَهَا هُمْ أَكْثَرُ جَسَارَةً فِي الْجُهَادِرَةِ بِالْكَلِمَةِ.

١٥ صَحِّيْحٌ أَنَّ بَعْضَهُمْ يُشَرِّبُ بِالْمَسِيحِ بِدَافِعٍ لَفْتِ الْإِنْتِباَهِ وَالْمُنَافَسَهِ، غَيْرَ  
أَنَّ آخَرِينَ يُبَشِّرُونَ بِنِيَّةٍ صَادِقَةٍ.

١٦ يَبْشِرُ هُؤُلَاءِ بِدِافَعِ الْحَسَنَةِ، لَا يَهُمْ يَعْرِفُونَ أَنَّ اللَّهَ أَقَامَنِي لِلدِّفاعِ عَنِ  
الْبِشَارَةِ.

١٧ أَمَّا الْآخَرُونَ فَيُبَشِّرُونَ بِالْمَسِيحِ بِدِافَعِ أَنَانِي، لَا بِإِخْلَاصٍ. فَهُمْ إِنَّمَا  
يُظْنَوْنَ أَنَّهُمْ بِهَذَا يَزِيدُونَ مَتَاعِي وَأَنَا فِي السِّجْنِ.

١٨ فَإِذَا يَهُمْ؟ مَا يَهُمْ هُوَ أَنَّ التَّبَشِيرَ بِالْمَسِيحِ يَمْ بِطَرِيقَةٍ أَوْ بِأُخْرَى، بِدِافَعِ  
سَيِّئٍ أَوْ مُخْلِصٍ. وَبِهَذَا أَنَا أَفَرُّ، وَسَأَفْرَحُ أَيْضًا.

١٩ فَأَنَا عَلِمْ أَنَّ هَذَا سَيُّودِي إِلَى اتِّصَارِي مِنْ خَلَالِ صَلَواتِكُمْ، وَمُسَانَدَةِ  
رُوحِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ.

٢٠ وَسَيُكُونُ هَذَا مُتَوَاقِنًا مَعَ تَوقُّعِي وَرَجَائِي بِأَنَّنِي لَنْ أَفْشَلَ فِي شَيْءٍ.  
لَكِنَّ الآنَ، وَكَمَا هُوَ الْأَمْرُ دَائِمًا، سَيَتَعَظَّمُ الْمَسِيحُ فِي جَسَدِي سَوَاءً أَعِشْتُ  
أَمْ مِتْ. وَذَلِكَ بِسَبِبِ مُجاهرَتِي بِالْبِشَارَةِ.

٢١ لِأَنَّ الْمَسِيحَ هُوَ حَيَاتِي، وَالْمَوْتُ رَجَحٌ!

٢٢ فَإِذَا وَاصَلْتُ حَيَاتِي فِي الْجَسَدِ، سَارَى ثِمَارَ تَعَيِّي. فَلَا أَدْرِي أَيْهُما  
أَخْتَارُ.

٢٣ فَأَنَا مُحْتَارٌ بَيْنَ الْبَدِيلَيْنِ: لِي اسْتِهَاءُ أَنْ أَتُرُكَ هَذِهِ الْحَيَاةَ وَأَكُونَ مَعَ  
الْمَسِيحِ، فَذَلِكَ أَفْضَلُ جِدًا لِي.

٢٤ لَكِنَّ بَقَائِي هُنَا فِي الْجَسَدِ هُوَ أَكْثَرَ نَفْعًا لَكُمْ.

٢٥ وَبِمَا أَنِّي مُتَأَكِّدٌ مِنْ هَذَا، فَإِنِّي عَلَى يَقِينٍ أَنِّي سَابَقَ هُنَا مَعَكُمْ وَأَوَاصِلُ  
الْعَمَلَ مَعَكُمْ جَيِيعًا مِنْ أَجْلِ تَقدِيمِكُمْ وَفَرِحَكُمُ النَّابِعُ مِنْ الإِيمَانِ.

٢٦ وَهَذَا يَزِدُ دَادُ افْتِخَارٍ كُمْ بِي فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ عِنْدَمَا أُكُونُ بَيْنَكُمْ مِنْ جَدِيدٍ.

٢٧ فَعِيشُوا بِطَرِيقَةٍ تَلِيقُ بِشَارَةَ الْمَسِيحِ. حَتَّى إِذَا جِئْتُ وَرَأَيْتُكُمْ، وَجَدْتُكُمْ ثَابِتِينَ فِي رُوحٍ وَاحِدٍ، وَمُنَاضِلِينَ مَعًا مِنْ أَجْلِ الإِيمَانِ الَّذِي تُنَادِي بِهِ الْبِشَارَةُ. وَفِي عِيَابِي عَنْكُمْ، أُرِيدُ أَنْ أَسْعَ هَذَا عَنْكُمْ أَيْضًا.

٢٨ لَا أُرِيدُ أَنْ أَسْعَ أَنَّ خُصُومَكُمْ يَجْمُعوا فِي تَخْوِيفِكُمْ، بَلْ لِتَكُنْ شَجَاعَتُكُمْ بِرُهَانًا عَلَى هَلَاكِهِمْ وَعَلَى خَلَاصِكُمْ. وَهَذَا كُلُّهُ مِنَ اللَّهِ.

٢٩ لِأَنَّهُ مِنْ أَجْلِ الْمَسِيحِ، أَعْطَاكُمُ اللَّهُ، لَا امْتِيَازَ الإِيمَانِ بِالْمَسِيحِ فَسْبُ، بَلْ امْتِيَازَ التَّائُلِ مِنْ أَجْلِهِ أَيْضًا.  
٣٠ فَالْمَعْرُوكُ الَّتِي تَخُوضُوهَا هِيَ الَّتِي رَأَيْتُونِي أَخُوضُهَا فِيمَا مَضَى، وَتَسْمَعُونَ أَنَّنِي أَخُوضُهَا الْآنَ أَيْضًا.

## ٢

## اَنْحَدُوا وَاهْتَمُوا بَعْضُكُمْ بِبَعْضٍ

١ فَإِنْ كَانَ لَكُمْ تَشْجِيعُ الْمَسِيحِ، وَتَعْزِيزَةُ مَحِبَّتِهِ، وَشِرْكَةُ رُوحِهِ، وَحَانَةُ وَرْحَمَتِهِ،

٢ فَتَمَمُوا فَرَحْيَ بِأَنْ تَكُونُوا أَيْضًا مُتَحَدِّينَ فِي فَكِّ وَاحِدٍ وَمَحَبَّةٍ وَاحِدَةٍ، بِنَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَقَصْدٍ وَاحِدَ.

٣ وَلَا تَفْعَلُوا شَيْئًا بِدِافَعِ الغَيْرَةِ أَوِ الْغُورِ، بَلْ تَوَاضَعُوا. وَلَيَعْتَرَ كُلُّ وَاحِدٍ أَخَاهُ أَفْضَلَ مِنْ نَفْسِهِ.

٤ فَلَا يَنْبَغِي أَنْ يَهُمْ كُلُّ وَاحِدٍ بِمَصَالِحِهِ الْخَاصَّةِ فَقَطْ، بَلْ يَنْبَغِي أَنْ يُرَاعِي  
مَصَالِحَ الْآخَرِينَ أَيْضًا.

### فِكْرُ الْمَسِيحِ

٥ يَنْبَغِي أَنْ تَتَبَعَنَا فِكْرُ الْمَسِيحِ يُسْوَعَ نَفْسُهُ.

٦ فَقَعَ أَنَّ جَوْهَرَهُ هُوَ جَوْهَرُ اللَّهِ،  
لَمْ يَعْتَبِرْ مُسَاوَاتَهُ لِلَّهِ امْتِيَازًا يَعْتَنِمُهُ لِنَفْسِهِ.

٧ بَلْ جَرْدَ نَفْسِهِ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ،  
أَخْذَا طَبِيعَةَ عَبْدٍ،

فَصَارَ إِنْسَانًا كَالْبَشَرِ.

٨ وَإِذْ صَارَ فِي هَيَّةِ الْبَشَرِ،  
تَوَاضَعَ،

وَأَطَاعَ اللَّهَ حَتَّى إِلَى الْمَوْتِ،  
الْمَوْتِ عَلَى الصَّلَيْبِ.

٩ مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ رَفَعَهُ اللَّهُ إِلَى أَعْلَى مَرْتَبَةِ،

وَأَعْطَاهُ ذَلِكَ الْاسْمَ الَّذِي هُوَ فَوْقَ كُلِّ اسْمٍ.

١٠ لِكَيْ سَجَدَ إِكْرَامًا لِاسْمِ يُسْوَعَ كُلُّ الْكَائِنَاتِ،  
سَوَاءً إِلَيْهِ فِي السَّمَاءِ،

أَمْ عَلَى الْأَرْضِ، أَمْ تَحْتَ الْأَرْضِ.

١١ وَلِكَيْ يُقْرَرَ كُلُّ فِيمَ أَنَّ يُسْوَعَ الْمَسِيحَ هُوَ الرَّبُّ،

فَيَمْجَدَ اللَّهُ الْآبُ.

### كُونُوا كَمَا يُرِيدُكُمُ اللَّهُ

١٢ إِذَا أَيْدَاهَا الْأَحْيَاءُ، كَمَا كُنْتُ تُطْعِنَنِي عِنْدَمَا كُنْتُ مَعْكُمْ، أَرِيدُكُمْ أَنْ تُطْعِنُوا أَكْثَرَ وَأَنَا بَعِيدٌ عَنْكُمْ. فَضَاعُنُوا جُهُودُكُمْ بِتَوْقِيرِ وَخَوْفٍ، لِلْوُصُولِ بِخَلَاصِكُمْ إِلَى غَايَتِهِ.

١٣ فَاللَّهُ هُوَ الَّذِي يَضْعِفُ فِيكُمُ الْإِرَادَةَ لِعَمَلِ مَا يُرِضِيهِ، وَيُعْطِيكُمُ الْقُوَّةَ لِتَحْقِيقِ ذَلِكَ.

١٤ أَنْجِزُوا وَاجِبَاتِكُمْ بِلَا تَنْدَمِرُ أَوْ مُجَادَلَةً.

١٥ فِيهَا تَظَهَرُونَ أَبْرِيَاءَ وَأَنْقَيَاءَ، وَتَكُونُونَ أَبْنَاءَ اللَّهِ بِلَا عَيْبٍ فِي وَسْطِ جِيلٍ مُلْتُو وَمُنْحَرِفٍ، فَتُضَيِّعُونَ بَيْنَهُمْ كَنْجُومٍ فِي عَالَمٍ مُظَلَّمٍ.

١٦ كُونُوا كَذَلِكَ وَأَنْتُمْ تَقْدِمُونَ لَهُمْ رِسَالَةَ الْحَيَاةِ، فَافْتَخِرُ بِكُمْ عِنْدَ عَوْدَةِ الْمَسِيحِ، إِذَا أَرَى أَنَّ سَعْيَ وَتَعْيَيْ قَدْ أَثْمَرَ.

١٧ وَإِنْ كُنْتُ أَسْكِبُ بِالْفِعْلِ كَتَقْدِمَةٍ مَعَ ذَيْحَتَكُمُ اللَّهُ الَّتِي هِيَ إِيمَانُكُمْ، فَإِنِّي أَفْرُحُ وَأَسْرُ مَعْكُمْ.

١٨ وَهَذَا مَا أَتَوْقَعُهُ مِنْكُمْ أَيْضًا: أَنْ تَفْرُحُوا وَتَسْرُوا مَعِيَ.

### أَخْبَارُ تِيُّوْثَاوُسَ وَأَبْرَوْدِتس

١٩ لَكِنِّي أَرْجُو، إِنْ شَاءَ الرَّبُّ يَسُوعَ، أَنْ أُرِسلَ تِيُّوْثَاوُسَ إِلَيْكُمْ سَرِيعًا، حَتَّى أَشَجَّعَ بِأَخْبَارِكُمْ.

٢٠ فَهُوَ الْوَحِيدُ الَّذِي يُشَارِكُنِي مَشَاعِرِي تُجَاهِكُمْ، وَيَهْتَمُ بِخَيْرِكُمْ  
يَا خلاص.

٢١ فَكُلُّ الْآخَرِينَ يَهْتَمُونَ بِمَصَالِحِهِمُ الْخَاصَّةِ، لَا بِمَا يَخْصُّ سَوْعَ الْمَسِيحِ.

٢٢ وَأَنْتُمْ تَعْرِفُونَ أَنَّهُ أَثْبَتَ جَدَارَتِهِ، نَخْدَمَ مَعِي فِي شَرِّ الْإِشَارَةِ كَمَا يَخْدِمُ  
الابْنُ مَعَ أَبِيهِ.

٢٣ فَأَنَا أَرْجُو أَنْ أُرْسِلَ إِلَيْكُمْ حَلَّاً أَعْرِفُ كَيْفَ تَسِيرُ أُمُورِي.

٢٤ وَأَنَا وَاثِقٌ أَنِّي أَنَا أَيْضًا، بِعُونِ الرَّبِّ سَازُورُكُمْ سَرِيعًا.

٢٥ وَقَدْ رَأَيْتُ أَنَّ مِنَ الضَّرُورِيِّ أَنْ أُرْسِلَ إِلَيْكُمْ أَغْرِبُ وَدِتَّسَ ثَانِيَةً، فَهُوَ  
أَنِّي وَرَفِيقِي وَجُنْدِي مَعِي فِي خِدْمَةِ الرَّبِّ. وَهُوَ الَّذِي أُرْسَلَتُهُ إِلَيَّ  
لِسُاعَدَتِي.

٢٦ قَرَرْتُ أَنْ أُرْسِلَ إِلَيْكُمْ لِأَنَّهُ كَانَ دَائِمًا اسْتِيَاقِ إِلَيْكُمْ. وَقَدْ تَضَاقَّ  
جِدًا لِأَنَّكُمْ سَعِتمُ أَنَّهُ كَانَ مَرِيضًا.

٢٧ وَقَدْ كَانَ مَرِيضًا حَقًّا، حَتَّى إِنَّهُ قَارَبَ الْمَوْتَ. لَكِنَّ اللَّهَ رَحْمَهُ، بَلْ  
وَرَحْمَنِي أَنَا أَيْضًا، حَتَّى لَا ازْدَادَ حُزْنًا عَلَى حُزْنٍ.

٢٨ وَهَذَا مَا جَعَلَنِي أَكْثَرَ رَغْبَةً فِي إِرْسَالِهِ، حَتَّى إِذَا رَأَيْتُهُ تَفَرَّحُونَ ثَانِيَةً،  
وَيَزُولُ حُزْنِي.

٢٩ فَرَحِبُوا بِهِ فِي الرَّبِّ بِسْرُورِ كَثِيرٍ، وَأَكْرَمُوا مَنْ هُمْ مِثْلُهُ.

٣٠ فَقَدْ أَوْشَكَ أَنْ يُمُوتَ مِنْ أَجْلِ عَمَلِ الْمَسِيحِ. وَخَاطَرَ بِحَيَاةِ لِكِيْتِيمَ  
مَا لَمْ يَكُنْ يَمْكَانُكُمْ أَنْ تُتَمِّمُوهُ مِنْ خِدْمَةِ لِي.

### المسيح هو الغالية

١ وَفِي الْخَتَمِ أَقُولُ لَكُمْ أَيْهَا الْإِخْوَةُ، افْرَحُوا فِي الرَّبِّ. وَاعْلَمُوا أَنَّهُ لَا يُزَجِّعُنِي أَنْ أُكَرِّرَ مَا سَبَقَ أَنْ كَبَّبَهُ لَكُمْ. فَهَذَا يَضْمَنُ الْأَمَانَ لَكُمْ.

٢ احْتَرِسُوا مِنْ «الْكِلَابِ»!\* احْتَرِسُوا مِنْ فَاعِلِ الشَّرِّ! احْتَرِسُوا مِنْ الْمُطَالِبِينَ بِالْقَطْعِ!<sup>†</sup>

٣ فَنَحْنُ أَهْلُ الْخِتَانِ الْحَقِيقِيِّ، لَآتَنَا نَعْبُدُ اللَّهَ بِرُوحِهِ. وَنَحْنُ نَفْتَخِرُ بِالْمَسِيحِ يُسْوَعَ، وَلَا نَتَكَلُ عَلَى الْأُمُورِ الْخَارِجِيَّةِ.

٤ مَعَ أَنَّهُ لَدَيْ أَسْبَابًا كَثِيرَةً لَوْأَرَدْتُ الاتِّكَالَ عَلَى الْأُمُورِ الْخَارِجِيَّةِ. فَإِنْ ظَنَّ أَحَدٌ أَنَّ لَدَيْهِ أَسْبَابًا لِلْاتِّكَالِ عَلَى مَا هُوَ خَارِجِيٌّ، فَلَيَعْلَمْ أَنَّ لَدَيْ أَكْثَرَ!

٥ خُتِّنْتُ فِي الْيَوْمِ الثَّالِمِ مِنْ عُمْرِي. وَأَنَا مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ، مِنْ قَبْيلَةِ بَنِيَامِينَ. عِبْرَانِي مِنْ وَالدِّينِ عِبْرَانِيَّينَ. أَمَّا نَهْجِي فِي الشَّرِيعَةِ، فَقَدْ كُنْتُ فِرِيسِيَاً.

٦ اضطَهَدْتُ الْكَنِيسَةَ بِسَبِّ غَيْرِي! وَكُنْتُ بِلَا مَلَامَةٍ، حَسَبَ مَقَايِيسِ الشَّرِيعَةِ.

٧ لِكِنْ مَا كَانَ يُعْتَبِرُ رِبْحًا لِي، أَعْتَبِرُهُ الْآنَ خَسَارَةً مِنْ أَجْلِ الْمَسِيحِ.

\* ٣:٢ الكلاب. إشارة إلى خطير المعلمين الذين ينادون برسالة مختلفة للبشرة الحقيقة. انظر كتاب إشعياء ٥٦: ١٥. قارن مع رؤيا يوحنا ٢٢: ١٥.

† ٣:٢ القطع. أي قطع جزء من الجسم، إشارة إلى الختان، إلا أن الكلمة هنا تعني القطع الكامل، استخدما بولس على سبيل التهكم. انظر غلاطية ٥: ١٢.

<sup>٨</sup> بَلْ إِنِّي أَعْتَرُ كُلَّ شَيْءٍ خَسَارَةً بِالْمَقَارِنَةِ مَعَ الْإِمْتِيَازِ الْفَائِتِ لِعِرْفَةِ  
الْمَسِيحِ يَسْوَعُ رَبِّي. هَذَا تَخَلَّيْتُ عَنْ كُلِّ شَيْءٍ مِّنْ أَجْلِهِ، وَأَعْتَرُ كُلَّ شَيْءٍ  
نِفَايَةً لِكَيْ أُرْجِحَ الْمَسِيحَ،

<sup>٩</sup> وَأَكُونَ فِيهِ، دُونَ أَنْ يَكُونَ لِي بِرِّي الْخَاصُ الْمَبْنِي عَلَى الشَّرِيعَةِ، بَلِ  
الْبُرُّ النَّاتِحُ عَنِ الْإِيمَانِ بِالْمَسِيحِ، الْبُرُّ الَّذِي مَصْدِرُهُ اللَّهُ، وَأَسَاسُهُ الْإِيمَانُ.

<sup>١٠</sup> فَأَنَا أُرِيدُ أَنْ أَعْرِفَ الْمَسِيحَ وَأَخْتَرَ قُوَّةَ قِيَامَتِهِ، وَأَشْتَرِكَ فِي آلامِهِ،  
مَاضِيًّا فِي طَرِيقِهِ، حَتَّى إِلَى الْمَوْتِ،

<sup>١١</sup> عَلَى رَجَاءِ الْقِيَامَةِ مِنْ بَيْنِ الْأَمْوَاتِ.

### السَّعيُ لِلْوُصُولِ إِلَى الْمَدَفَ

<sup>١٢</sup> أَنَا لَا أُقُولُ إِنِّي حَقَّقْتُ كُلَّ شَيْءٍ، أَوْ إِنِّي وَصَلَّتُ إِلَى الْكَبَالِ. لِكِنِّي  
أَسْعَى لِلْوُصُولِ إِلَى الْمَدَفِ الَّذِي اخْتَارَنِي الْمَسِيحُ يَسْوَعُ مِنْ أَجْلِهِ.

<sup>١٣</sup> وَأَنَا لَا أَعْتَرُ، أَيْهَا الْإِخْوَةُ أَنِّي قَدْ وَصَلَّتُ بَعْدُ، لِكِنِّي أَصْرَّ عَلَى شَيْءٍ  
وَاحِدٍ: أَنْ أَضْعَمَ الْمَاضِيَ وَرَائِي، وَأَقْدَمَ إِلَى الْآمَامِ.

<sup>١٤</sup> أَسْعَى إِلَى خَطِ النِّهَايَةِ، لِكَيْ أُرْجِحَ الْجَائِزَةَ الَّتِي دَعَانِي اللَّهُ إِلَيْهَا دَعْوَةَ  
سَامِيَّةَ فِي الْمَسِيحِ يَسْوَعَ.

<sup>١٥</sup> فَلَيْتَنِي النَّاهِجُونَ مِنَّا هَذَا الْمَوْقَفَ. وَإِنْ كَانَ لَكُمْ مَوْقَفٌ مُخْتَلِفٌ،  
فَسَيَكْشِفُ اللَّهُ لَكُمْ حَقِيقَةَ هَذَا الْأَمْرِ أَيْضًا.

<sup>١٦</sup> إِنَّمَا يَنْبَغِي أَنْ نُواصِلَ اتِّبَاعَ ذَلِكَ الْحَقِّ الَّذِي أَدْرَكَاهُ.

١٧ أَيُّهَا الْإِخْرَوْهُ، اقْتَدُوا بِمَا يَفْعَلُ الْآخَرُونَ. وَاتَّبِعُوهُ إِلَى أُولَئِكَ الَّذِينَ يَعِيشُونَ وَفْقَ الْقُدوَّةِ الَّتِي لَكُمْ فِينَا.

١٨ لَقَدْ سَبَقَ أَنْ أَخْبَرْتُكُمْ مِّنْ أَرَأِيَ كَثِيرَةً، وَهَا أَنَا أُخْبِرُكُمْ مَرَّةً أُخْرَى بِاِكْيَاً، عَنْ أَعْدَاءِ كَثِيرِينَ لِلصَّلَبِ.

١٩ وَمَصِيرُ هُؤُلَاءِ هُوَ الْمَلَائِكَةُ، فَشَهَوْتُهُمْ هِيَ إِلَهُهُمْ، وَهُمْ يَفْتَخِرُونَ بِمَا يَنْبَغِي أَنْ يَجْلُوَا مِنْهُ، وَلَا يَفْكِرُونَ إِلَّا فِي الْأَرْضِيَّاتِ.

٢٠ أَمَّا نَحْنُ، فَلَنَا جِنْسِيَّةُ سَمَاوَيَّةٍ، وَنَحْنُ نَنْتَظِرُ أَيْضًا أَنْ يَأْتِنَا مِنَ السَّمَاءِ مُخْلِصٌ، هُوَ الرَّبُّ يَسُوعُ الْمَسِيحُ.

٢١ وَحِينَ يَأْتِي، سَيُغَيِّرُ أَجْسَادَنَا الْمُتَوَاضِعَةَ لِتَكُونَ مِثْلَ جَسَدِهِ الْمَجِيدِ. وَذَلِكَ بِقُوَّةِهِ الَّتِي يَسْتَطِعُ بِهَا أَنْ يُخْضِعَ كُلَّ شَيْءٍ لَهُ.

## م

### وَصَالِيَا أُخِيرَةً

١ فِي إِخْرَوِيَّةِ الَّذِينَ أَحْبَبْتُمْ وَأَشْتَاقَ إِلَيْهِمْ، أَتُمْ سَعَادِيَ وَمَصْدَرُ نَفْرِيِّيِّ. اثْبُتوْا فِي الرَّبِّ أَيُّهَا الْأَحْبَاءُ كَمَا تَفْعَلُونَ الْآنَ بِالْفِعْلِ.

٢ أَنَا أَحُثُ أَفْرُودِيَّةَ وَسَتِينِيَّخِيَّ أَنْ تَكُونَا عَلَى اتِّفَاقٍ كَأُخْتَيِّنِ فِي الرَّبِّ.

٣ كَمَا طَلَبُ مِنْكَ يَا شَرِيكِيَّ الْوَفِيَّ أَنْ تُسَاعِدَ هَاتِيَنَ الْمَرَأَتِيَنَ الَّتِيْنَ جَاهَدَتَا مَعِي فِي نَسْرِ الْبِشَارَةِ مَعَ أَكِيلِيمَنْدُسَ وَبَاقِي شُرَكَائِيَّ الْمَكْتُوبَةِ أَسْمَاؤُهُمْ فِي كِتَابِ الْحَيَاةِ.

٤ افْرَحُوا فِي الرَّبِّ كُلَّ حِينٍ، وَأَقُولُهُ ثَانِيَّةً: افْرَحُوا!

٥ أَرِيدُ أَنْ يَشَهِّدَ كُلُّ النَّاسِ عَنْ لُطْفِكُمْ . تَذَكَّرُوا أَنَّ الرَّبَّ قَرِيبٌ .  
 ٦ فَلَا تَقْنَعُوا، بَلْ فِي كُلِّ ظَرْفٍ، أَعْلَمُوا اللَّهُ طِبْلَاتِكُمْ ، بِالصَّلَاةِ وَالْتَّضَرُّعِ  
 مَعَ الشُّكْرِ .  
 ٧ فَسَلَامُ اللَّهِ الَّذِي يَمْوِعُ كُلَّ عَقْلٍ، سَيَحْفَظُ قُلُوبَكُمْ وَعُقُولَكُمْ فِي يَسُوعَ  
 الْمَسِيحِ .

٨ وَفِي الْخِتَامِ أَيُّهَا الْأَحَبَّاءُ، امْلَأُوا عُقُولَكُمْ بِكُلِّ مَا هُوَ حَقٌّ، وَكُلِّ مَا هُوَ  
 نَبِيلٌ، وَكُلِّ مَا هُوَ قَوِيمٌ، وَكُلِّ مَا هُوَ طَاهِرٌ، وَكُلِّ مَا هُوَ جَيِّلٌ، وَكُلِّ مَا هُوَ  
 جَلِيلٌ بِالْمَدْحُجِ، وَكُلِّ مَا هُوَ فَاضِلٌ، وَكُلِّ مَا هُوَ مَدْحُوحٌ .  
 ٩ وَاعْمَلُوا دَائِماً بِكُلِّ مَا تَعْلَمْتُمْهُ، وَتَسْلِمُوهُ وَسَعْتُمُوهُ وَرَأْتُمُوهُ فِي . وَاللَّهُ  
 الَّذِي هُوَ مَصْدَرُ السَّلَامِ يَكُونُ مَعَكُمْ .

### بُولُس يَشَكُّرُ مُؤْمِنِي فِيلِي

١٠ كُمْ سَعِدْتُ فِي الرَّبِّ لَآنِكُمْ أَخِيرًا جَدَّدْتُمْ اهْتِمَامَكُمْ بِي، وَأَنَا أَعِرُّ فُ  
 انْكُمْ كُتُمْ مُهْتَمِمِينَ بِي عَلَى الدَّوَامِ، لَكِنْ لَمْ تَسْنَحْ لَكُمْ فُرْصَةً لِإِظْهَارِ ذَلِكَ .  
 ١١ وَأَنَا لَا أَقُولُ هَذَا عَنْ حَاجَةِ، فَقَدْ تَعْلَمْتُ أَنَّ أَكُونَ مُكْتَفِيًّا بِمَا عِنْدِي .  
 ١٢ فَأَنَا أَعِرُّ فُ كَيْفَ أَعِيشُ وَقْتَ الْحَاجَةِ، وَوَقْتَ الْوَفَرَةِ . فَفِي كُلِّ  
 وَقْتٍ، وَفِي كُلِّ ظَرْفٍ، تَدَرَّبْتُ أَنْ أَرْضِي فِي الشَّبَّعِ وَالْجُوعِ .  
 ١٣ أَسْتَطِيعُ أَنْ أَوْاْجِهَ كُلَّ الظُّرُوفِ بِالْمَسِيحِ الَّذِي يُقْوِيَنِي .  
 ١٤ غَيْرَ انْكُمْ أَحْسَنْتُمْ صُنْعًا حِينَ سَانَدْتُمُونِي فِي وَقْتِ ضِيقِي .

١٥ وَأَنْتُمْ تَعْرِفُونَ أَيْهَا الْفِلِيبِيُّونَ أَنَّكُمُ الْوَحِيدُونَ مِنْ بَيْنِ الْكَائِسِ الَّذِينَ اشْتَرَكْتُمُ مَعِي فِي مَسَالَةِ الْعَطَاءِ وَالْأَخْدُ. وَقَدْ بَدَأْ هَذَا مِنْ الْأَيَّامِ الْأُولَى لِإِعْلَانِ الْبِشَارَةِ عِنْدَمَا غَادَرْتُ مَكْدُونَيَّةَ.

١٦ فَتَّى عِنْدَمَا كُنْتُ فِي تَسَالُوْنِيَّيِّ، أَرْسَلْتُ إِلَيَّ عِدَّةَ مَرَاتٍ مَا يُعِينُنِي عَلَى سَدَادِ حَاجَتِيِّ.

١٧ لَا أَقُولُ هَذَا لِأَنِّي أَهْتَمُ بِالْعَطَاءِيَا، بَلْ بِالرِّيَاحِ الْمُضَافِ إِلَى حِسَابِكُمْ نَتِيَّةَ عَطَائِكُمْ.

١٨ أَمَّا الآنَ فَقَدْ سَدَدْتُمْ احْتِياجَاتِيِّ كَامِلَةً وَأَكْثَرَ، إِذْ لَدَيَّ أَكْثَرُ مِمَّا أَحْتَاجُ، حَيْثُ إِنِّي اسْتَلَمْتُ مِنْ أَبْفَرُودِنْسَ الْعَطَاءِيَا الَّتِي أَرْسَلْتُمُوهَا لِي. وَهِيَ قُرْبَانٌ، ذَيْحَةٌ مَقْبُولَةٌ، مَرْضِيَّةُ اللَّهِ.

١٩ وَسِيسْدُ إِلَيْيِي كُلَّ احْتِياجَاتِكُمْ حَسَبَ غِنَاهُ الْحَيْدِ فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ.

٢٠ الْجَدُّ لِإِلَهَنَا وَأَيْنَا إِلَى أَبَدِ الْآيَدِينَ. آمِينَ.

٢١ سَلِّمُوا عَلَى كُلِّ مُؤْمِنٍ مُقَدَّسٍ فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ. يُسْلِمُ عَلَيْكُمُ الْإِخْوَةُ الَّذِينَ مَعِيِّ.

٢٢ وَكُلُّ الْمُؤْمِنِينَ الْمُقَدَّسِينَ هُنَا يُسْلِمُونَ عَلَيْكُمْ، خَاصَّةً الَّذِينَ مِنْ بَيْتِ الْقَيْصِرِ.

٢٣ لِتَكُنْ نِعْمَةُ رَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ مَعَ كُلِّ وَاحِدٍ مِنْكُمْ.

المبسطة الترجمة - العربية باللغة المقدسة الكتاب

**The Holy Bible in Arabic, Easy Reading Version**

copyright © 2007 World Bible Translation Center

Language: العربية (Arabic)

Dialect: Standard

Translation by: World Bible Translation Center

This copyrighted material may be quoted up to 1000 verses without written permission. However, the extent of quotation must not comprise a complete book nor should it amount to more than 50% of the work in which it is quoted. This copyright notice must appear on the title or copyright page:

Arabic Holy Bible: Easy-to-Read Version Taken from the Arabic HOLY BIBLE: EASY-TO-READ VERSION © 2007 by World Bible Translation Center, Inc. and used by permission.

When quotations from the ERV are used in non-saleable media, such as church bulletins, orders of service, posters, transparencies or similar media, a complete copyright notice is not required, but the initials (ERV) must appear at the end of each quotation.

Requests for permission to use quotations or reprints in excess of 1000 verses or more than 50% of the work in which they are quoted, or other permission requests, must be directed to and approved in writing by World Bible Translation Center, Inc.

Address: World Bible Translation Center, Inc. P.O. Box 820648 Fort Worth, Texas 76182

Email: [bibles@wbtc.com](mailto:bibles@wbtc.com) Web: [www.wbtc.com](http://www.wbtc.com)

Free Downloads Download free electronic copies of World Bible Translation Center's Bibles and New Testaments at: [www.wbtc.org](http://www.wbtc.org)

2015-06-09

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Mar 2025 from source files  
dated 31 Aug 2023

050496aa-0e4c-58aa-9637-918a1806d8d9